2024年度 入学考试 问题和回答 (2023年8月1日登载。) 令和6年度入試についての Q&A(令和5年8月1日掲載)

- ※有关实施电子申请程序的县公立高中的相关问答,将在以后再次登载。
- ※電子出願手続を実施する県公立高等学校に係る Q&A については、後日改めて掲載します。
 - 1. 日程・募集人員等 日程/募集人员等
 - 2. 出願資格 申请报考资格
 - 3. 出願書類・出願の手続 申请报考材料/申请报考手续
 - 4. 入学選考手数料 入学考试费用
 - 5. 隣接県の隣接学区からの出願 邻近县邻近学区的申请
 - 6. 県外の中学校からの出願(「隣接県の隣接学区からの出願」以外)从县外的初中申请报考("邻近县邻近学区的申请"以外)
 - 7. 海外の日本人学校等からの出願 从海外的日本人学校等的申请报考
 - 8. 志願先変更 变更报考志愿
 - 9. 学力検査・追検査学 业测试(笔试)/追加测试(补考)
 - 10. 選抜の資料 (調査書の扱いなど)、方法 选拔资料 (调査书(初中内审材料)的处理)方法
 - 11.入学許可候補者の発表 发表入学许可者 (发榜)
 - 12. 帰国生徒特別選抜 归国学生特别选拔
 - 13. 外国人特別選抜 外国人特别选拔
 - 14.不登校の生徒などを対象とした特別な選抜 以"不登校"学生为对象的特别选拔
 - 15. 定時制の課程における特別募集について 有关定时制课程的特別募集
 - 16. 学力検査の得点の簡易開示 学业测试成绩的简单公布
 - 17.その他の質問 其他问题

1日程/募集人员等 日程・募集人員等

问题 1-1: 2024 年度入学者选拔考试的日程。

令和6年度入学者選抜の日程を教えてください。

回答 1-1:

2024 年度

2月7日(星期三):提交报考志愿书等(仅限投递日期指定的邮件) *原则上是必须邮寄

2月8日和9日(星期四和五):提交报考志愿书(各高中的招生处)

2月14日和15日(星期三和四): 更改志愿校的日期

2月21日(星期三): 学业测试(笔试)

2月22日(星期四):实技测试 (艺术系学科等)和面试 (部分学校):

3月1日(星期五):公布合格者名单

3月4日(星期一):追加考试日(补考日)

3月6日(星期三):补考者合格发榜日

令和6年

- 2月7日(水曜日)入学願書等の提出(配達日指定の郵送のみ)※原則郵送
- 2月8日(木曜日)、9日(金曜日)入学願書等の提出(各高校の窓口)
- 2月14日(水曜日)、15日(木曜日)志願先変更期間
- 2月21日(水曜日)学力検査
- 2月22日(木曜日)実技検査(芸術系学科等)、面接(一部の学校)
- 3月1日(金曜日)入学許可候補者の発表
- 3月4日(月曜日)追検査
- 3月6日(水曜日)追検査の入学許可候補者の発表

问题 1-2:请告知县立高中募集人数。

県公立高等学校の募集人員を教えてください。

回答 1-2:

关于 2024 年度入学者选拔的募集人数,请参阅《2024 年度学生募集人数一栏》网页。详细情况,请向县立学校人事课咨询。电话: 048-830-6735.

令和6年度入学者選抜の募集人員については、「<u>令和6年度生徒募集人員一覧</u>」のページ を御覧ください。

詳しくは県立学校人事課(048(830)6735)にお問い合わせください。

2申请报考资格 出願資格

问题 2-1: 报考资格有哪些?

出願資格について教えてください。

回答 2-1:

预计将在 2024 年 3 月在初中等学校毕业或已毕业且符合下列任何一项条件的学生,可以申请报考埼玉县内的公立高中。

- (1) 报考全日制课程时: 原则上是需要与监护人一起住在县内者
- (2) 报考定时制课程时: 在县内有住址或工作单位在埼玉县内者
- (3) 报考函授课程时: 在县内有住址或工作单位(学习地点)在埼玉县内者

报考资格的详细内容,请查看《<u>招生选拔实施细则/选拔要领</u>》。 如有疑问,请向县立学校人事课咨询。电话: 048-830-6735。

埼玉県の公立高等学校に出願できるのは令和6年3月に中学校等を卒業する見込みの方も しくはすでに卒業した方で、次のいずれかに該当する方です。

- (1)全日制の課程の場合は、原則として保護者とともに県内に居住している方
- (2)定時制の課程の場合は、県内に住所又は勤務地を有する方
- (3)通信制の課程の場合は、県内に住所又は勤務地(在学地)を有する方

出願資格の詳細については、「<u>入学者選抜実施要項・選抜要領</u>」を御確認ください。 なお、御不明な点については県立学校人事課(048(830)6735)にお問い合わせください。

问题 2-2:已经高中毕业了,想重新入读普通科,可以吗?

すでに高等学校を卒業しています。改めて普通科に入学したいと思いますが、可能ですか。

回答 2-2:

普通科毕业的学生不能再申请普通科,非普通科学科毕业的学生不能申请普通科或与其毕业相关的科系。

详细情况,请向县立学校人事课咨询。电话:048-830-6735。

普通科を卒業した方にあっては普通科に、普通科以外の学科を卒業した方は普通科及び当該卒業に係る学科に、それぞれ出願することはできません。

詳しくは県立学校人事課(048(830)6735)にお問い合わせください。

问题 2-3: 由于一些原因,几年前高中中途退学了。可以再次报考高中吗?

事情があって数年前に高等学校を中退しました。改めて他の高等学校に入学できますか。

回答 2-3:

根据高中取得学分的情况,分(1)和(2)进行说明。

- •(1) 在高中取得学分时
- 可以参加转学入学考试。 请咨询自己选择的高中。 也可以再次申请报考。 此种情况与(2)相同。
- •(2) 在高中没有取得学分时

不能参加转学入学考试,如属于问题 2-1 情况时,可以申请报考招生考试。 详细内容,请咨询县立学校人事课。电话: 048-830-6735。

高等学校での修得単位が、ある場合(1)と、ない場合(2)に分けて説明します。

(1)高等学校での修得単位がある場合

編入学試験を受験できる可能性があります。志望する高等学校に相談してください。改めて入学者選抜に出願することもできます。この場合は、(2)と同様です。

(2) 高等学校での修得単位がない場合

編入学試験は受験できませんが、Q2-1 に該当する場合、入学者選抜には出願することができます。

詳しくは県立学校人事課(048(830)6735)にお問い合わせください。

问题 2-4: 在什么样的情况之下,需要办理《批准报考申请》手续?

「出願承認申請」という手続はどういう場合に必要ですか。

回答 2-4:

在县外初中毕业(或将毕业)的报考者,需要办理《批准报考申请》手续。

如果现在的住址在埼玉县,并且所读初中也在埼玉县,则无需申请。 但是,如果是毕业于埼玉县私立初中者,虽无需提交"批准报考"申请,但在报考时,在提交入学申请时,需要在申请报考书上附加上住民票的复印件(如果全日制时,需要记载有监护人和报考者的信息,自申请之日起3个月内签发,不包含"我的号码")。

如何获取申请文件请参考问题 3-2。 详情请咨询县立学校人事课。电话: 048-830-6735。

県外の中学校の卒業者(見込みも含む。)が出願する場合などは、「出願承認申請」が必要です。

現住所が埼玉県内にあり、かつ出身中学校が埼玉県内にある場合は「出願承認申請」は必要ありません。ただし、出身中学校が埼玉県内の私立の方は、「出願承認申請」は必要ありませんが、出願の際、入学願書に住民票の写し(全日制の場合は保護者と志願者について記載されたもので、申請日から3カ月以内に発行され、個人番号の記載がないもの。)を添付してください。

出願承認申請書類の入手については Q3-2 を御覧ください。詳しくは県立学校人事課 (048(830)6735) にお問い合わせください。

问题 2-5:?如果申请报考埼玉县公立学校时,如果考试日期不同的,还可以同时报考其他都道府县的公立高中吗?

埼玉県の公立高等学校に出願する場合、受検日が異なれば、他の都道府県の公立 高等学校との併願はできますか。

回答 2-5:

报考了埼玉县的公立高中时,就无法报考其他都道府县的公立高中(包括一般招生以外的所谓"前期招生(招生考试)"或"推荐上学(推荐入学)")。

详细内容,请咨询县立学校人事课。 电话: 048-830-6735。

埼玉県の公立高等学校に出願する場合、他の都道府県の公立高等学校との併願(いわゆる 「前期選抜(入試)」や「推薦選抜(入試)」など、一般選抜以外との併願を含む。)は できません。

詳しくは県立学校人事課(048(830)6735)にお問い合わせください。

3申请报考材料/申请报考手续 出願書類・出願の手続

问题 3-1: 申请报考时,需要哪些材料?

出願の際に必要な書類は何ですか。

回答 3-1:

需要入学申请书(表 5)、准考证(表 5-2)和初中校长准备的调查书(内审材料)。除此之外,还需缴纳报考费用(全日制课程 2,200 日元,非全日制课程 950 日元)。

未使用电子申请的县立高中,请使用规定的付款单(兼收据)在指定金融机构缴纳报考费(全日制课程 2,200 日元、非全日制课程 950 日元),然后把盖有印章的收据,贴在《入学申请书》背面然后提交。 另外,请在指定表格上填写申请人的地址、姓名、电话号码、初中学校名称。

对于实行电子申请的都道府县高中,请按照申请程序指南通过电子存储支付。

埼玉市立高中,请使用指定的交款单在指定的金融机构缴纳入学报考费,并确认收据上的按章。 之后,按照电子申请程序的说明,拍摄规定表格的照片并上传。 另外,请在规定的表格上填 写申请人的地址、姓名、电话号码、初中学校名称,不要粘贴在《入学申请书》的背面,请妥 善保管。

川越市立川越高中、川口市立高中(定时制课程)的申请者,请使用指定的交款单在指定的金融机构缴纳报考费,并把盖有已收取印章的单据贴附在"入学申请书"的背面并提交。另外,请在指定表格上填写申请人的地址、姓名、电话号码、初中学校名称。

川口市立高中(全日制)的申请者,请按照电子申请程序的说明使用电子存储付款。 (学校学习记录等年级内评价分布表及学习记录一栏表由初中直接提交给报考的高中。)

如果是从县外的初中申请者,或者希望参加特别选拔(特别招生考试)者,还需要其他材料。详情请参阅《招生选拔实施细则/选拔要领》。

入学願書(様式 5)、受検票(様式 5-2)及び中学校長が作成した調査書が必要です。これに加え、入学選考手数料(全日制の課程 2,200円、定時制の課程 950円)の納付が必要です。

電子出願を実施しない県立高校については、入学選考手数料(全日制の課程 2,200 円、定時制の課程 950 円)を所定用紙(納付書兼領収書)により指定の金融機関で納付し、受領済印が押印された所定用紙を、「入学願書」の裏面に貼付し提出してください。なお、所定用紙には志願者本人の住所、氏名、電話番号、中学校名を記入してください。

電子出願を実施する県立高校については、出願手続の案内に従って、電子収納により納付してください。

さいたま市立高等学校については、入学選考手数料を所定用紙により指定の金融機関で納付し、受領済印の押印を確認してください。その後、電子出願手続の案内に従って所定用紙の写真撮影をしてアップロードしてください。なお、所定用紙には志願者本人の住所、氏名、電話番号、中学校名を記入し、「入学願書」の裏面には貼付せず、保管しておくようお願いします。

川越市立川越高等学校及び川口市立高等学校(定時制の課程)への志願者は、入学選考手数料を所定用紙により指定の金融機関で納付し、受領済印が押印された所定用紙を、「入学願書」の裏面に貼付し提出してください。なお、所定用紙には志願者本人の住所、氏名、電話番号、中学校名を記入してください。

川口市立高等学校(全日制の課程)への志願者は、電子出願手続の案内に従って電子収納により納付してください。

(学習の記録等学年内評価分布表及び学習の記録等一覧表は中学校から志願先高等学校に 直接提出されます。)

県外中学校等から出願する方、特別選抜などを希望する方はこれ以外にも必要な書類があります。

詳しくは「入学者選抜実施要項・選抜要領」を御覧ください。

问题 3-2:怎样获取申请报考时所需的各种材料呢?

出願の際に必要な書類はどのように手に入れるのですか。

回答 3-2:

11月、12月左右,县立公立高中向县内的公立初中发送相当于初中3年级在校生人数的报考申请书等资料。如果是预定将在县内公立初中毕业者,请咨询初中的老师。

其他申请者请参阅高中教育指导课网站《<u>招生选拔实施细则/选拔要领</u>》。 表格可以从网页下载并打印在白色复印纸上使用。

另外,如果向高中教育指导课申请获取材料时,会给你邮寄

- 《招生选拔实施细则/选拔要领》
- 《入学申请书/准考证》(预计从12月起发放)
- •(如有必要)《申请批准申请材料》等材料。

有需要者,请附上下面的(1)和(2)并发送至(3)的地址。(有关《各高中的选拔标准》请参阅网站。)

- (1) 贴有 390 日元邮票、写有姓名和地址的回邮信封(能放入 A4 尺寸的小册子的)。
- (2) 说明您想要的发送材料的文字备注
- (3) 邮寄地址 〒330-9301 埼玉县教育局县立学校部高中教育指导课学习改革课(不需要具体地址)。

県内の公立中学校には、入学願書等、中学3年生在籍数相当分を11~12月頃送付しています。県内の公立中学校を卒業見込の方は、中学校の先生に御相談ください。

それ以外の方は、高校教育指導課のホームページに「<u>入学者選抜実施要項・選抜要領</u>」を掲載しています。様式等はここからダウンロードし、白いコピー用紙などに印刷して使用することができます。

なお、高校教育指導課に御請求いただければ、

- 「入学者選抜実施要項・選抜要領」
- 「入学願書・受検票」(12月より配布開始予定)
- (必要に応じて) 「出願承認申請書」

などの書類をお送りします。

御希望の方は、以下の(1)と(2)を同封し、(3)宛てに請求してください。(「<u>各高等学校の</u> 選抜基準」についてはホームページを御利用ください。)

- (1)返信先の住所・氏名を記入し、送料 390 円分(500g 以内)の切手を貼った返信 用封筒(A4 判の冊子が入るもの)
- (2)送付を希望する書類を記載したメモ

• (3)請求先

〒330-9301 埼玉県教育局県立学校部高校教育指導課学びの改革担当宛て (住所不要)

问题 3-3:初中制作调查书(内审材料书)时,可以把网页登载的格式下载打印后使用吗?

中学校が調査書を作成する場合、ホームページに掲載されている様式を印刷して 使うことができますか。

回答 3-3:

可以从高中教育指导课主页的《<u>招生选拔实施细则/选拔要领</u>》中下载表格并打印在白色复印纸上使用。此外,还可以下载并。另外也可以下载电子数据(Excel: 46KB)创建。

问题 3-4: 打算申请报考一般募集的升学考试。报考时需要照片吗?

一般募集に出願しようと考えています。出願の際に写真が必要ですか。

回答 3-4:

一般募集时不需要照片的。只有报考《定时制课程特别募集》的考生,需要在准考证的指定栏中贴上照片。

一般募集では、写真は必要はありません。「定時制の課程における特別募集」の志願者の み、受検票の所定の欄に写真を貼付します。

问题 3-5: 可以通过邮寄方式提交入学申请吗吗?

入学願書は郵送で提出できますか。

回答 3-5:

2024年度的升学考试,报考县公立高中时,原则上,由初中回收后一起邮寄。

令和6年度入試において、県公立高校における出願は、原則、中学校がまとめて郵送による出願とします。

问题 3-6: 入学申请书写错时,需要重新再写吗?

入学願書を書き損じてしまいました。新しいものに書き直さなければなりませんか。

回答 3-6:

写错的地方可以用双线划掉后进行订正。 另外,如果想重新写一份时,可以从高中教育指导课主页中的《招生选拔实施细则/选拔要领》中下载申请表,用白色复印纸打印出来即可使用。

間違えて記入してしまったところを二重線で訂正してください。また、新しいものに書き直したい場合は、高校教育指導課のホームページにある「<u>入学者選抜実施要項・選抜要</u> <u>領</u>」から入学願書の様式をダウンロードの上、白いコピー用紙などに印刷して使用することができます。

问题 3-7: 父亲单生赴任。 申请文件的监护人栏应该写父亲还是母亲的名字? 父親が単身赴任中です。出願書類の保護者欄は父母のどちらの名前を書けばよいですか。

回答 3-7:

没有特别的规定。可根据家庭情况填写父亲或母亲的名字。

特に定めはありません。家庭の状況等に応じて父又は母のいずれかの名前を御記入ください。

问题 3-8: 在入学申请书中,可否填写第2志愿的学科?

入学願書に第2志望の学科を記入することができますか。

回答 3-8:

在认可第2志愿的高中,如果有其他学科作为第2志愿时,请在入学申请书的《有关第2志愿申告栏》的"有"的地方画圈,并填写学科的名称。没有第2志愿时,则对同一栏中的"没有"画圈。认可第2志愿的高中,可参阅《招生选拔实施细则/选拔要领》的附表4和附表5。

第2志望の学科等を認めている高等学校で、他の学科を第2志望とする場合は、入学願書の「第2志望に関する申告欄」の「あり」に○をつけ、学科名等を記入してください。志望しないときは、その欄の「なし」に○をつけてください。第2志望の学科等を認めている高等学校は「入学者選抜実施要項・選抜要領」の別表4、別表5を御覧ください。

问题 3-9: 在入学申请书中填写了第2志愿的学科时,会被既不是第1志愿也不是第2志愿的学科录取吗?

入学願書に第2志望の学科を記入した場合、第1志望でも第2志望でもない学 科に合格することはありますか。

回答 3-9:

不会被没有报考学科的录取。

志望しなかった学科の入学許可候補者になることはありません。

问题 3-10: 初中出具的调查书该如何处理?

中学校から交付された「調査書」はどのように扱えばいいですか。

回答 3-10:

申请者本人在向高中提交入学志愿书、准考证时要把调查书一同提交。2024年度的入学考试,原则上,是由初中回收申请材料并集体邮寄,因此请向初中核实申请材料的处理情况。

志願者本人が中学校長から交付された調査書を、出願時に入学願書・受検票とともに志願 先高等学校に同時に提出します。令和6年度入試では、原則中学校が取りまとめて郵送で 出願しますので、出願の書類の扱いについては中学校に御確認ください。 问题 3-11: 初中毕业已近过了 10 年。现在想报考公立高中,但是初中不能出具调查书,该如何是好?

中学校を卒業して 10 年経ちました。これから公立高等学校を受検しようと思いますが、中学校から調査書を交付することができないと言われました。どうすればいいですか。

回答 3-11:

初中毕业超过5年者,可以用初中毕业证书代替调查书。

中学校卒業後5年を経過した方は、調査書の代わりに中学校の卒業証明書を提出してください。

问题 3-12:实施细则中的《学习记录等年级内评价分布表》和《学习记录等一栏表》 应该提交到哪里?

実施要項にある「学習の記録等学年内評価分布表」と「学習の記録等一覧表」は、どこに提出するのですか。

回答 3-12:

由初中准备的材料,一份提交给报考的高中,一份提交给高中教育指导课。

中学校が作成し、中学校から志願先の高等学校に1通、高校教育指導課に1通提出します。

问题 3-13:能否责令初中的《学习记录等年级内评价分布表》和《学习记录一栏表》由申请人提交给所报考的高中?

「学習の記録等学年内評価分布表」と「学習の記録等一覧表」は、中学校が志願者に預けて志願先高等学校に提出するよう指示してもよいですか。

回答 3-13:

为了防止遗失等意外情况,请由初中直接提交给报考的高中。另外,除了在邻县邻接学区的申

请外,在县外初中(含海外)参加考试时,无需提交《学习记录等年级内评价分布表》和《学习记录一栏表》。

紛失等の事故を防ぐため、中学校から直接志願先高等学校に提出してください。なお、隣接県の隣接学区からの出願を除く県外中学校(海外を含む。)からの受検の場合、「学習の記録等学年内評価分布表」及び「学習の記録等一覧表」の提出は不要です。

问题 3-14: 已经初中毕业了。报考时需要请初中出具《学习记录等年级内评价分布表》和《学习记录一栏表》会有困难,这种情况之下还需要提交吗?

すでに中学校を卒業しています。この場合、出願に際して「学習の記録等学年内 評価分布表」と「学習の記録一覧表」を中学校に作成してもらうことが困難と考 えますが、提出は必要ですか。

回答 3-14:

已经初中毕业者,不需要提交。

すでに中学校を卒業している場合は、提出の必要はありません。

问题 3-15: 在申请报考时需要把调查书和入学志愿书一起提交,如果更改报考志愿时,会退还调查书吗?

調査書は入学願書と一緒に出願時に提出することになっていますが、志願先変更の際に、調査書は返却してもらえますか。

回答 3-15:

提交的调查书将不予退还。 如果想更改志愿校时,请向在读初中的校长索取新的调查书,并将其连同申请表和准考证一起提交给新的高中。

提出された調査書はお返ししません。志願先変更をする場合は、中学校長から改めて調査書の交付を受けて、変更後の高等学校に入学願書・受検票と併せて提出してください。

问题 3-16: 如果准考证丢了,还可以申请再交付吗?

受検票をなくしてしまいました。再交付をお願いすることはできますか。

回答 3-16:

可以在报考的高中申请再交付。可通过就读的初中向高中咨询。

志願先高等学校にて再交付します。出身中学校を通じて志願先高等学校に御相談ください。

问题 3-17: 我申请报考了公立高中,但被私立高中录取,所以我决定取消报考公立高中。 取消报考的手续是什么呢? 另外,可以退还我提交的材料吗?

公立高校に出願しましたが、私立高校に合格したので公立高校の志願を取り消す ことにしました。志願取消の手続きはどのようにしたらよいですか。また、提出 した書類は返却してもらえますか。

回答 3-17:

如果想取消公立高中的考试申请,请立即联系初中,并及时通过校长向所申请的高中校长提交《取消报考申请书(表 10)》。 特别是,如果距离公立高中发榜公布只有几天时间时,请尽快联系高中。 还有,没有特殊原因,提交的材料是不能退回的。

公立高校の志願を取り消す場合、ただちに中学校に連絡し、中学校長を経由して「志願取消届(様式10)」を速やかに志願先高等学校長へ提出してください。特に、公立高等学校の入学許可候補者発表までの日数が少ない場合は、至急お願いします。なお、特に定めのあるものを除き、提出された書類はお返ししません。

问题 3-18: 部分高中实施电子申请。在 2024 年度,有哪些高中实施电子申请呢? 電子出願を一部実施されるそうですが、令和 6 年度入試ではどの高校で行うので すか。

回答 3-18:

有 11 所县立高中和 3 所埼玉市立高中及川口市立高中(全日制课程)实施电子申请。详细请参阅《招生选拔实施细则/选拔要领》。

県立高校(11 校) とさいたま市立高校(3 校)、川口市立高校(全日制の課程)で行います。

詳しくは、「入学者選抜実施要項・選抜要領」を御覧ください。

问题 3-19: 电子申请的时期及材料,和以前的有什么不同吗?

電子出願の時期や書類について、これまでと変わりはありますか。

回答 3-19:

申请时期没有变化,申请材料有一部分改变。详细内容,请参阅《<u>招生选拔实施细则/选拔要</u>领》。

出願の時期は変わりませんが、出願書類が一部変わります。詳しくは、「<u>入学者選抜実施</u> 要項・選抜要領」を御覧ください。

4 入学考试费用 入学選考手数料

问题 4-1: 怎样缴纳报考费用?

入学選考手数料はどのようにして納付すればいいですか?

回答 4-1:

如果报考的是实施电子申请的县立高中或川口市立高中(全日制),请按照申请程序指南通过电子收据付款。

申请报考的是未实施电子申请的县立高中或川越市立高中、川口市立高中(定时制)时,请使用规定的缴付单到指定的金融机构缴纳,并把盖有印章的收据单子,粘贴在"入学申请"的背面一起提交。

申请报考埼玉市立高中时,使用规定的交款单到指定的金融机构付款,并确认已收到付款盖章。之后,按照电子申请程序的说明,拍摄有付款盖章的交款单的照片并上传。详情请参阅《招生选拔实施细则/选拔要领》。

電子出願を実施する県立高校、川口市立高校(全日制)に出願する場合には、出願手続の案内に従って、電子収納により納付してください。

電子出願を実施しない県立高校及び川越市立高校、川口市立高校(定時制)に出願する場

合には、所定用紙により指定の金融機関で納付し、受領済印が押印された用紙を「入学願書」の裏面に貼付し提出してください。

さいたま市立高校に出願する場合には、所定用紙により指定の金融機関で納付し、受領済 印の押印を確認してください。その後、電子出願手続の案内に従って所定用紙の写真撮影 をしてアップロードしてください。

詳しくは「入学者選抜実施要項・選抜要領」を御覧ください。

问题 4-2: 在哪里可以拿到规定的交款单呢?

納付に必要な納付書(所定用紙)は、どこで手に入りますか。

回答 4-2:

参加县立高中考试时,大约在 11 月和 12 月左右会和报考申请表一起分发到县内的市町村立初中。 请询问中学老师。 如果就读于县内市町村立初中以外的学校,则可以在您所申请报考的高中领取,因此请向报考的高中询问。

如果是参加市立高中考试时,请询问该市教育委员会或初中老师。

県立高校受検の場合は、11月~12月頃、願書とともに県内の市町村立中学校に配布します。中学校の先生にお尋ねください。県内の市町村立中学校以外に通学している方については、志願先高校で受け取ることができますので、志願先高校にてお問合せください。

なお、市立高校受検の場合につきましては、当該市教育委員会にお尋ねいただくか、中学校の先生にお尋ねください。

5 邻近县邻近学区的申请 隣接県の隣接学区からの出願

问题 5-1: 听说埼玉县没有通学学区(学区)。 我正在考虑从邻县的邻近学区申请报考,请问,我可以在报考怎样的高中?

埼玉県には通学区域(学区)がないと聞きました。隣接県の隣接学区から出願しようと思うのですが、どの高等学校でも受検できるのですか。

回答 5-1:

埼玉县教育委员会在 2023 年的招生选拔时与群马县、栃木县、茨城县、千叶县教育委员会签订了所谓"邻县协议",但 2024 年度目前尚未就招生选拔事宜达成任何协议。作为参考,我们就 2023 年度的入学选拔协议做说明。

根据埼玉县教育委员会与相关各县教育委员会签订的所谓"邻近县协议",指定了可以从邻县的邻接学区报考埼玉县内的县立公立高中的市町村区域。这里。 因此,并不是可以申请报考所有的高中。详细信息请咨询县立学校人事课(048-830-6735)或查阅彩之国埼玉公立高中导航中的入学者选拔信息。

※埼玉県教育委員会は、令和5年度入学者選抜において、群馬県、栃木県、茨城県及び 千葉県の各教育委員会との間で、いわゆる「隣接県協定」を締結しておりますが、現在 のところ、令和6年度入学者選抜に関する協定は締結されておりませんので、参考とし て令和5年度入学者選抜での扱いについて御説明します。

埼玉県教育委員会と関係各県教育委員会との間で締結されるいわゆる「隣接県協定」に基づき、隣接県の隣接学区から埼玉県の県公立高等学校を受検できる市町村の地域を指定しています。よって、どの高等学校でも受検できるわけではありません。

詳しくは県立学校人事課(048(830)6735)へお問い合わせいただくか、彩の国さいたま公立高校ナビゲーション内の入学者選抜情報を御覧ください。

问题 5-2: 预定将从邻县的邻接学区申请报考,请问怎样才能获得入学申请书呢? 隣接県の隣接学区から出願する予定ですが、入学願書の入手方法を教えてください。

回答 5-2:

埼玉县教育委员会在 2023 年招生选拔过程中与群马县、栃木县、茨城县、千叶县教育委员会 签订了所谓"邻县协议",目前尚未就 2024 年度的招生选拔事宜达成任何协议。作为参考 我们以 2023 年度为例做说明。

在各教育事务所和各县立高中发发放。

- ・东部教育事务所(春日部地方政府办公大楼内) 电话 048 -737- 2733
- 北部教育事务所(熊谷地方政府办公大楼内) 电话 048-523-2818

另外,也可以从高中教育指导课主页中下载并打印在白色复印纸上使用。<u>招生选拔实施细则/</u> 选拔要领

*西部教育事务所和南部教育事务所的所属范围内没有可以申请报考的高中。

※埼玉県教育委員会は、令和5年度入学者選抜において、群馬県、栃木県、茨城県及び 千葉県の各教育委員会との間で、いわゆる「隣接県協定」を締結しておりますが、現在 のところ、令和6年度入学者選抜に関する協定は締結されておりませんので、参考とし て令和5年度入学者選抜での扱いについて御説明します。

各教育事務所や各県立高等学校などで配布します。

- 東部教育事務所(春日部地方庁舎内)電話048(737)2733
- 北部教育事務所(熊谷地方庁舎内) 電話 048(523)2818

なお、高校教育指導課のホームページにある「<u>入学者選抜実施要項・選抜要領</u>」からダウンロードの上、白いコピー用紙などに印刷して使用することもできます。

※西部教育事務所と南部教育事務所の管内には出願できる高等学校はありません。

问题 5-3: 从邻县的邻近学区的申请。 想选择目前居住的某县内的公立高中作为我的第一志愿,埼玉县的公立高中作为我的第二志愿。请问可以同时申请吗?

隣接県の隣接学区からの出願です。現住所のある県の公立高等学校を第1志望にして、埼玉県の公立高等学校を第2志望としたいと思うのですが、併願はできますか。

回答 5-3:

埼玉县教育委员会在 2023 年招生选拔过程中与群马县、栃木县、茨城县、千叶县教育委员会 签订了所谓的"邻县协议",目前尚未就 2024 年度的招生选拔事宜达成任何协议。作为参考 我们以 2023 年度为例做说明。

不能一起申请。 如果您申请埼玉县内的公立高中,前提是您没有申请过其他县的公立高中。

※埼玉県教育委員会は、令和5年度入学者選抜において、群馬県、栃木県、茨城県及び 千葉県の各教育委員会との間で、いわゆる「隣接県協定」を締結しておりますが、現在 のところ、令和6年度入学者選抜に関する協定は締結されておりませんので、参考とし て令和5年度入学者選抜での扱いについて御説明します。

併願することはできません。

埼玉県の公立高等学校を志願する場合、他県の公立高等学校に出願していないことが前提 となります。

6 从县外的初中申请报考("邻近县邻近学区的申请"以外)

県外の中学からの出願(「隣接県の隣接学区からの出願」以外)

问题 6-1:是在县外初中毕业(包括将毕业。)的学生可否申请报考的问题吗?

県外の中学校の卒業者(見込み含む。)が出願できるのはどのような場合ですか。

回答 6-1:

在下列情况下,经过审批程序后,可以申请全日制课程。无论是何种情况,与父母/监护人同居是必要条件。

- (1) 在 2024 年 3 月 31 日以前搬到埼玉县时。
- •(2) 目前居住在埼玉县,但在埼玉县以外的地方上初中。
- •(3) 去年在埼玉县外的初中毕业了,现在居住在埼玉县。
- •(4) 其他,被确认有正当理由时。

详情请咨询县立学校人事课(048-830-6735)。

次のような場合、出願承認申請手続を経て、全日制の課程に出願できます。いずれの場合も保護者との同居が条件となります。

- (1)令和6年3月31日までに、埼玉県内に転居する場合。
- (2)現在、埼玉県内に居住しているが、埼玉県外の中学校に通学している場合。
- (3)埼玉県外の中学校を過年度に卒業し、現在、埼玉県内に居住している場合。
- (4)その他、正当な事由があると認められた場合。

詳しくは県立学校人事課(048(830)6735)にお問い合わせください。

问题 6-2: 从县外的初中申请报考时,被告知需要通过"报考批准申请"的程序。请告诉我如何获取这些文件。

県外の中学校から出願する場合、「出願承認申請」という手続きが必要だと言われました。書類の入手方法を教えてください。

回答 6-2:

包括"报考批准申请"在内的"<u>有关申请报考时的手续</u>"等信息,登载在县立学校人事课网站,请上网查阅。

出願承認申請書を含む「<u>出願する場合の手続きについて</u>」が、県立学校人事課のホームページに掲載されていますので、御確認ください。

问题 6-3: 如何获取"招生选拔实施细则/选拔指南、报考申请表"等材料?

「入学者選抜実施要項・選抜要領」「入学願書」などの書類の入手方法を教えて ください。

回答 6-3:

高中教育指导课的网站上有"<u>招生选拔实施细则/选拔要领</u>"及"各高中的选拔基准"。可以 从此处下载并将其打印在白色复印纸上即可使用。

7月中旬以后,如希望可在高中教育指导课获取;

- •《招生选拔实施细则/选拔要领》
- ·《报考申请书/准考证》(预计 12 月开始发放)
- •(如有必要)"报考批准申请材料"等材料。

如有需要者,请附上下面的(1)和(2)并将请求发送至(3)。(有关"各高中的选拔基准",请参阅主页。)

- (1) 写有的姓名和地址,并贴有390日元邮票的回邮信封(可放入A4尺寸大小的)。
- (2) 记载有要求发送文材料名称的备忘录
- (3) 申请处

〒330-9301 埼玉县教育局县立学校部高中教育指导课 学习改革课(不需要地址)

高校教育指導課のホームページに「<u>入学者選抜実施要項・選抜要領</u>」及び「<u>各高等学校の</u> <u>選抜基準</u>」を掲載しています。ここから様式等をダウンロードの上、白いコピー用紙など に印刷して使用することができます。

7月中旬以降、高校教育指導課に御請求いただければ、

- Ⅰ入学者選抜実施要項・選抜要領」
- 「入学願書・受検票」(12 月より配布開始予定)
- (必要に応じて)「出願承認申請書」

などの書類をお送りします。

御希望の方は、以下の(1)と(2)を同封し、(3)あてに請求してください。(「<u>各高等学校の</u> 選抜基準」についてはホームページを御利用ください。)

- (1)返信先の住所・氏名を記入し、送料 390 円分の切手を貼った返信用封筒 (A4 判の冊子が入るもの)
- (2)送付を希望する書類を記載したメモ
- (3)請求先

〒330-9301 埼玉県教育局県立学校部高校教育指導課学びの改革担当宛て (住所不要)

问题 6-4:打算从县外初中报考市立高中。 请告诉我如何获取报考申请材料。

県外中学校から市立高等学校を受検するつもりです。入学願書の入手方法を教えてください。

回答 6-4:

在申请了报考批准申请的手续之后,由报考的高中发给。 申请报考书与县立高中相同。 也可以向县教育局高中教育指导课索取。

详情请参见问题 6-3。

入学願書は出願承認申請の手続の後、志願先高等学校から交付されます。入学願書は県立高等学校と同じものです。県教育局高校教育指導課に御請求いただいても結構です。 詳しくは Q6-3 を御覧ください。

问题 6-5:如果是从私立初中申请报考时,是否需要办理"报考批准申请"手续? 私立の中学校から出願する場合、「出願承認申請」という手続は必要ですか。

回答 6-5:

即使现在的住所位于埼玉县内,但如果您是从埼玉县以外的国立、公立或私立初中申请报考时,则需要申请"报考批准申请"。 现在的住址在埼玉县内,并且就读的初中在埼玉县内时,则无需申请"报考批准申请"。 但是,在交付报考申请书时,需要附上住民票(自申请之日起3个月内发行的记载有本人和监护人信息的,不含个人号码)。以下人员需要提交"报考批准申请"。

- •(1) 现住址在埼玉县外,预计在 2024 年 3 月 31 日之前迁入埼玉县的人(即使是埼玉县内的初中毕业,也需要申请批准。)
- •(2) 埼玉县以外的初中(公立、私立)毕业者,即使在埼玉县内有住所,也需要申请。

有关获取文件的信息,请参阅问题 6-3。 详情请咨询县立学校人事课(048-830-6735)。

現住所が埼玉県内にあっても、埼玉県外にある国公私立中学校等から出願する方などは、「出願承認申請」が必要です。

現住所が埼玉県内にあり、かつ出身中学校が埼玉県内にある場合は「出願承認申請」は必要ありません。ただし、出願の際、入学願書に住民票の写し(保護者と志願者について記載されたもので、申請日から3カ月以内に発行され、個人番号の記載がないもの。)を添付してください。

次の方は「出願承認申請」が必要です。

- (1)現住所が埼玉県外にあって、令和6年3月31日までに埼玉県内へ転居見込みの 方(埼玉県内の中学校出身でも「出願承認申請」が必要です。)
- (2)埼玉県外の中学校(公立・私立を問いません。)出身の方(埼玉県内に住所がある方でも「出願承認申請」が必要です。)

書類の入手方法については Q6-3 を御覧ください。 詳しくは県立学校人事課(048(830)6735) にお問い合わせください。

问题 6-6:本人是否可以直接前在报考的高中申请办理"报考批准手续"吗?

出願承認申請の手続は、本人が直接志願先の高等学校の窓口で行うのですか。

回答 6-6:

一般来说,由申请人或其监护人在其申请报考的高中完成必要的手续。 如果有特殊情况,请联系所报考的高中。

原則として本人又は保護者の方に、志願先の高等学校の窓口で手続をしていただきます。 特別な事情のある場合には、手続の方法について志願先の高等学校にお問い合わせください。

问题 6-7: 在县外的初中报考高中时,"学习记录等年级内评价分布表"及"学习记录一栏表"该怎样制作呢?

県外中学校からの受検ですが、「学習の記録等学年内評価分布表」や「学習の記録等一覧表」は、どのように作成するのですか。

回答 6-7:

在县外的初中(包括国外)进行申请时,)不需要提交"学习记录等年级内评价分布表"及"学习记录一栏表"

県外中学校(日本国外を含む。)からの出願に際して、「学習の記録等学年内評価分布表」や「学習の記録等一覧表」の提出は不要です。

问题 6-8:打算报考与申请了"报考批准手续"不同的高中。 是否需要重新再申请?

出願承認申請を受けた高等学校とは別の高等学校に出願することにしました。改めて出願承認申請の手続は必要ですか。

回答 6-8:

必须的。在这种情况之下,请先退还申请报考批准学校的相关文件,然后在新的报考校重新办理申请批准手续。

详情请咨询县立学校人事课(048-830-6735)。

必要です。この場合は先に出願承認申請をした学校から出願承認に係る書類を返却してもらい、新たに志願する高等学校で改めて出願承認申請の手続を行ってください。 詳しくは県立学校人事課(048(830)6735)にお問い合わせください。

问题 6-9: 想决定报考的高中,能否告知各高中的水平?

志願する高等学校を決めたいので、各高等学校のレベルを教えてください。

回答 6-9:

在决定申请报考高中时,要综合考虑自己未来的职业目标、每所高中的特点以及通学的距离和时间,这些都很重要。 请咨询自己的初中老师。

另外,各高中都会举办学校说明会等,请充分利用这些机会。

学校说明会一览在县立综合教育中心主页的"入学考试信息"栏中公布。

志願先高等学校を決める際には、将来の進路希望やそれぞれの高等学校の特色、また、通 学距離や通学時間なども含め、総合的に考えることが大切です。中学校の先生などと十分 に相談してください。

また、各高等学校では学校説明会等を開催していますので、積極的に活用してください。

学校説明会の一覧は県立総合教育センターのホームページの「<u>入試情報</u>」に掲載しています。

7 从海外的日本人学校等的申请报考 海外の日本人学校等からの出願

问题 7-1: 在海外的日本人学校等申请报考需要办理那些手续?

海外の日本人学校からの出願です。どのような手続が必要ですか。

回答 7-1:

在海外的日本人学校等申请报考者,在申请前需要获得报考资格认定。

申请资格认定的申请期限及受理时间如下:

2023年12月1日星期五至2024年2月8日星期四正午(周六、周日、节假日、2023年12月29日(周五)至2024年1月3日(周三)除外。) 受理时间为上午9:00至正午;下午1:00至下午16:30。(请尽可能在2024年2月7日(星期三)之前完成申请资格认定。)有关资格认证,请咨询县立学校人事课(048-830-6735)。

包括申请资格认定申请在内的申请程序流程如下:

·申请县立高中全日制课程时

(1)报考资格认定申请(县立学校人事课)→(2)交付认定证明书(县立学校人事课)→(3)获取报 考申请材料→(4)提交报考申请材料等(报考的高中)

• 申请报考县立高中定时制/函授制课程时

(1)报考资格认定证明(报考的高中)→(2)交付认定证明书(报考的高中)→(3)获取报考申请材料→(4)提交报考申请材料(报考的高中)

• 申请市立高中时

(1)报考资格认定申请(报考高中所属的市教育委员会)→(2)发放认定证明(报考高中所属的市教育委员会)→(3)获取报考申请材料等 →(4)提交报考申请材料等(报考的高中)

海外の日本人学校からの出願には、出願の前に、「出願資格の認定」が必要になります。

出願資格認定の申請を行う期間及び受付時間は次のとおりです。

- 令和5年12月1日(金曜日)から令和6年2月8日(木曜日)正午まで (ただし、土曜日、日曜日、祝日、令和5年12月29日(金曜日)から令和6年1 月3日(水曜日)までの間を除く。)
- 受付時間は、午前9時から正午まで及び午後1時から午後4時30分まで(なお、可能な限り令和6年2月7日(水曜日)までに出願資格の認定を受けてください。)

出願資格認定については、県立学校人事課(048(830)6735)にお問い合わせください。 出願資格認定の申請を含む出願に関する手続の流れは、次のとおりです。

- 県立高校全日制課程に出願する場合
 (1)出願資格認定の申請(県立学校人事課)→(2)認定書の交付(県立学校人事課)
 →(3)入学願書等の入手→(4)入学願書等の提出(志願先高等学校)
- 県立高校定時制・通信制課程に出願する場合
 (1)出願資格認定の申請(志願先高等学校)→(2)認定書の交付(志願先高等学校)→(3)入学願書等の入手→(4)入学願書等の提出(志願先高等学校)
- 市立高校に出願する場合(1)出願資格認定の申請(志願先高等学校を設置する市の教育委員会)→(2)認定書

の交付(志願先高等学校を設置する市の教育委員会)→(3)入学願書等の入手→(4) 入学願書等の提出(志願先高等学校)

问题 7-2:在海外的日本人学校等申请报考时。 在哪里可以申请报考认定资格? 海外の日本人学校からの出願です。出願資格認定の申請手続はどこでできますか。

回答 7-2:

申请报考县立高中全日制课程时,在埼玉县政府第 2 办公大楼 的 4 楼,县立学校人事课办理。申请报考县立高中定时制/函授制时,在报考的高中办理。申请报考市立高中时,在学校所属的市教育委员会办理。

申请时间及受理时间请参阅问题 7-1。

県立高等学校全日制課程に出願する場合は埼玉県庁第2庁舎4階にある県立学校人事課で、県立高等学校定時制・通信制課程に出願する場合は志願先高等学校で、市立高等学校に出願する場合は、当該各市教育委員会において手続を行ってください。

なお、申請を行う期間及び受付時間は、07-1を御覧ください。

问题 7-3:海外的日本人学校等的申请报考。 听说要到教育委员会办理"报考资格认定"手续。请问需要多长时间。

海外の日本人学校からの出願です。教育委員会で「出願資格認定」の手続きをしなければならないと聞きました。どのくらい時間がかかりますか。

回答 7-3:

确认提交材料并签发大约需要 30 分钟左右。如果材料不齐全,可能时间会延长。请在申请办理之前,打电话至位于埼玉县政府第 2 办公大楼 4 楼的县立学校人事课(048-830-6735)咨询,确认所需文件。

提出書類の確認及び発行に30分程度いただいております。また、書類に不備がある場合には、さらにお時間をいただいております。埼玉県庁第2庁舎4階にある県立学校人事課(048(830)6735)に、事前にお電話等で必要書類の確認をした上でお越しください。

问题 7-4: (我正在考虑从海外申请报考公立高中。请告诉我如何获取"招生选拔实施细则/选拔要领、报考申请表和报考资格认定申请表"。)

海外から公立高等学校受検を考えています。「入学者選抜実施要項・選抜要領」 「入学願書」「出願資格認定申請書」の入手方法を教えてください。

回答 7-4:

"<u>招生选拔实施细则/选拔要领</u>、报考申请表和报考资格认定申请表。)可在高中教育指导课网站的"招生选拔须知/选拔要领"中下载,并用白色复印纸打印出来即可使用。

另外,包括报考资格认定申请在内的"<u>申请资格特例</u>"的信息,登载在县立学校人事课网页上,可以确认。

如果向高中教育指导课提出申请时, 他们会给你邮寄

- 招生选拔实施细则/选拔要领
- •报考申请书/准考证(预计12月开始发放)

•申请资格认定申请书 等材料

希望者,请附上下面的(1)和(2)并发送至(3)的地址。

·(1) 信封内要有写有收件人地址和姓名,并贴上所需金额邮票(亚洲 780 日元、中北美/欧洲 1,090 日元、南美/非洲 1,490 日元(普通航空邮件))的回执信封(能装入 A4 尺寸小册子的)。

如果没有日本邮票,请在所在国家的邮局购买国际回信券(在日本,一张回信券相当于 130 日元。请注意有效期。)并放入回执信封

- (2) 需要材料的备忘录
- (3) 邮寄地址:

〒 330-9301 埼玉市浦和区高砂 3-15-1 埼玉县教育局县立学校部高中教育指导课学习改革课

「<u>入学者選抜実施要項・選抜要領</u>」及び「入学願書」等提出書類の様式は、高校教育指導 課のホームページにある「入学者選抜実施要項・選抜要領」からダウンロードの上、白い コピー用紙などに印刷して使用することができます。

また、出願資格認定申請書を含む「<u>出願資格の特例について</u>」が、県立学校人事課のホームページに掲載されていますので、御確認ください。

高校教育指導課に御請求いただければ、

- 「入学者選抜実施要項·選抜要領」
- 「入学願書・受検票」(12月より配布開始予定)
- 「出願資格認定申請書 |

などの書類をお送りします。

御希望の方は、以下の(1)と(2)を同封し、(3)宛てに請求してください。

- (1)返信先の住所・氏名を記入し、必要額の切手(アジア地域 780 円、北中米・ヨーロッパ 1,090 円、南米・アフリカ 1,490 円/航空便通常郵便物の場合)を貼った返信用封筒(A4 判の冊子が入るもの)
 - 日本の切手が手に入らない場合は、国際返信切手券(International Reply Coupon)(日本国内では 1 枚 130 円に換算します。有効期限に御注意ください。)を現地国の郵便局等で購入し、同封してください。
- (2)送付を希望する書類を記載したメモ
- (3)請求先

〒330-9301 さいたま市浦和区高砂 3-15-1 埼玉県教育局県立学校部高校教育指導課学びの改革担当宛て

8 变更报考志愿 志願先変更

问题 8-1: 怎样变更报考申请志愿?

志願先変更はどのように行うのですか。

回答 8-1:

如需变更报考志愿,请先通过自己毕业的初中校长,将《报考申请变更申请书(表 8)》及准考证提交给您所申请报考高中的校长,提交了《报考申请变更证明(表 9)》后,再重新办理报考申请手续。请注意,无法通过邮寄方式更改报考志愿。

申请报考费用如下:

之前申请的高中	重新申请的高中	申请报考费用			
县立 (全日制课程)	县立 (全日制课程) 县立 (定时制课程)	不需要重新缴费			
	未实施电子申请 的县立学校 (全日制课程)	要银行转账(1,250 日元)			
县立 (定时制课程)	实施电子申请的 县立学校 (全日制课程)	按照申请变更手续的指示,通过电子缴纳支付(1,250日元)。			
	县立 (定时制课程)	不需要重新缴费			
县立	市立	按规定程序再次缴纳			
市立	县立	(参照《招生选拔实施细则》第2页中3的(1)的イ)			
市立	市立	按规定程序重新缴纳 (参照《招生选拔实施细则》第2页3的(1)的イ页) 但是,如果是从埼玉市立高中更改为另一所埼玉市立高中时,则无需再次缴费。			

详细内容请参照问题 8-5, 8-7《招生选拔实施细则/选拔要领》

志願先変更を希望する方は、出身中学校長を経て「志願先変更願(様式 8)」及び受検票を先に志願した高等学校長に提出し、「志願先変更証明書(様式 9)」の交付を受けた後、新たに出願手続をとってください。なお、郵送による志願先変更はできません。なお、入学選考手数料については、以下のとおりです。

先に志願した 高等学校	新たに志願した 高等学校	入学選考手数料			
県立 (全日制の課程)	県立 (全日制の課程)	The laboration of the state of			
	県立 (定時制の課程)	- 改めて納付する必要はない			
県立 (定時制の課程)	県立の電子出願未実施校 (全日制の課程)	振込により、納付する(1,250円)			
	県立の電子出願実施校 (全日制の課程)	志願先変更手続きの案内に従って、電子収納により納付する(1.250円)			
	県立 (定時制の課程)	改めて納付する必要はない			
県立	市立	改めて所定の手続により納付する			
市立	県立	(入学者選抜実施要項2ページ3(1)のイを参照)			
市立	市立	改めて所定の手続により納付する (入学者選抜実施要項2ページ3(1)のイを参照) ただし、さいたま市立高等学校から他のさいたま市立高等学校に志願先変更する場合は、改めて納付する必要はない			

詳しくは、Q8-5、Q8-7、入学者選抜実施要項・選抜要領を御覧ください。

问题 8-2: 变更报考志愿时,需要哪些材料?

志願先変更をする際に必要な書類は何ですか。

回答 8-2:

•(1) 向原申请高中提交的材料

原报考的高中校长出具的准考证、志愿变更申请书(需要初中校长的证明)

•(2) 向现在申请的新高中提交的材料

入学申请书(表 5)、准考证(表 5-2)、初中校长出具的学习调查材料和原申请高中出具的志愿校变更证明。

"入学申请书、支援校变更申请书"等需提交的材料,请在高中教育指导课网站中的"<u>招生选</u> <u>拔实施细则/选拔要领</u>"网页中下载,并打印在白色复印纸上使用。

• (1)先に志願していた高等学校に提出するもの 当該高等学校長が発行した受検票、志願先変更願(中学校長の証明が必要) • (2)新たに志願する高等学校に提出するもの 入学願書(様式5)、受検票(様式5-2)、中学校長が作成した調査書及び最初に 志願した高等学校から交付された志願先変更証明書 なお、「入学願書」・「志願先変更願」等提出書類の様式は、高校教育指導課のホームページにある「入学者選抜実施要項・選抜要領」からダウンロードの上、白いコピー用紙などに印刷して使用することもできます。

问题 8-3: 在报考时,学习调查表必须和入学报考申请表一起提交,在变更报考志愿时,还能返还吗?

調査書は入学願書と一緒に出願時に提出することになっていますが、志願先変更 の際には、返却してもらえますか。

回答 8-3:

提交的学习调查表无法退还。如果想变更所报考志愿,请向所在的初中校长重新出具学习调查表,并连同报考申请书、志愿更证明书和准考证一起提交给志愿变更后的高中。

提出された調査書はお返しできません。志願先変更をする場合は、中学校長から改めて調査書の交付を受けて、変更後の高等学校に志願先変更証明書・入学願書・受検票と併せて提出してください。

问题 8-4: 更改报考志愿时是否可以仅更改第二志愿?

志願先変更で、第2志望だけの変更は可能ですか。

回答 8-4:

可以的。请按照规定的手续变更。

可能です。所定の志願先変更の手続に従ってください。

问题 8-5: 我已经提交了报考县立定时制课程的报考入学申请,但我想将志愿更改为县立全日制高中。 可以吗?

県立の定時制の高等学校に入学願書を提出しましたが、県立の全日制の高等学校 に志願先を変更したいと思います。可能ですか。

回答 8-5:

如果符合申请报考全日制课程的条件,是可以的。

但是,如果报考申请从定时制课程更改为全日制课程时,则需要通过银行转账或电子支付方式支付报考费用的不足部分(2024年度入学考试费用为1,250日元)。 如果从全日制课程转为定时制课程,则无需重新付款,但报考费的差额不予退还。

全日制の課程への出願資格を満たしていれば、可能です。

ただし、定時制の課程から全日制の課程へ志願先変更をする場合は、不足分の入学選考手数料の額(令和6年度入学者選抜では1,250円)を振込または電子収納で納付する必要があります。全日制から定時制への志願先変更の場合、新たに納付する必要はありませんが、入学選考手数料の差額分はお返ししません。

问题 8-6:已经改变过一次志愿。 如在变更申请期间内可再次申请变更吗?

すでに一度志願先を変更しました。志願先変更期間内に再度変更したいのですが、できますか。

回答 8-6:

只能更改一次报考志愿。 即使在同一所高中哪怕只是更换学科,在变更申请期间内也只能变更一次。

志願先変更は1回限りです。同じ高等学校の学科間の変更や第2志望の学科だけを変更する場合も、志願先変更期間内に1回に限り変更することができます。

问题 8-7:想把报考志愿从县立高中变更为市立高中,需要再次缴纳报考费用吗?

県立高校から市立高校へ志願先を変更したいのですが、入学選考手数料は改めて 納付する必要はありますか。

回答 8-7:

从县立高中变更为市立高中时,请向申请报考的市立高中重新缴纳报考费用。 详情请查看各市立高中的申请须知。

另外,从市立高中变更为县立高中时,需要再次缴纳报考费用(2024年报考费用,全日制2,200

日元,定时制是950日元)。

请注意,报考费用一旦支付,将无法退还。

県立高等学校から市立高等学校へ志願先変更をする場合は、入学選考手数料は改めて志願 先の市立高等学校へ納付してください。詳細は、各市立高等学校の募集要項を確認してく ださい。

また、市立高等学校から県立高等学校へ志願先変更をする場合は、改めて入学選考手数料分(令和6年度入学者選抜では全日制2,200円、定時制950円)の納付が必要です。 なお、一度納付した入学選考手数料はお返しできませんので、御承知おきください。

问题 8-8: 决定更改志愿校,并在更改志愿期的第一天收到了变改申请证明。不过,经过慎重考虑之后,决定还是报考原来的高中,可以吗?

志願先変更をしようと思って、志願先変更期間の1日目に志願先変更証明書の交付を受けました。しかし、考え直し志願先変更をせず元の志願先高等学校に戻りたいと思っています。可能でしょうか。

回答 8-8:

一旦向之前申请的高中提交了变更申请并获得了变更申请证明,就无法取消变更申请。 请到变更后的高中办理必要的手续。

先に志願していた高等学校に志願先変更願を提出し、志願先変更証明書を交付された時点で、志願先変更を取り消すことはできません。予定していた変更先高等学校で手続を行ってください。

9 学业测试(笔试)/追加测试(补考) 学力検査・追検査

问题 9-1: 普通招生的笔试成绩满分是多少?

一般募集の学力検査は何点満点ですか。

回答 9-1:

每门科目为 100 分, 共有 5 个科目(语文、社会、数学、理科、英语)满分是 500 分。 此外,还有实施倾斜评分的科目

*倾斜评分是指对某门特定科目的成绩乘以某个系数来提高分数。

各教科 100 点、5 教科(国語、社会、数学、理科、英語)で 500 点満点です。なお、傾斜配点を実施する学科等もあります。

问题 9-2: 笔试都会考哪些问题呢?

学力検査では、どのような問題が出題されるのですか。

回答 9-2:

笔试试题将根据初中课程指导要领出考题。。除考查基础知识和技能外,还要考查运用知识和技能解决问题所必需的思维、判断、表达等能力。此外,为了能更好的了解考生的学习能力,在考虑出题内容和出题数量的同时会采用叙述形式要求做书面回答。因此,也会出现类似于请叙说"你是怎么想的?"和"你为什么这么想?"等问题。

另外,《2024年度埼玉县公立高中招生选拔笔试出题基本方针及埼玉县公立高中招生选拔笔试 考试实施科目及范围》登载在 <u>2024年度埼玉县立公立高中招生考试相关信息的页面中</u>,大家可以参考。

学力検査問題は、中学校学習指導要領に基づいて出題します。基礎的な知識及び技能をみる問題とともに、知識・技能を活用して課題を解決するために必要な思考力、判断力、表現力等の能力をみる問題の出題にも配慮します。また、受検者の学力を十分に把握できるように、出題の内容、出題数に配慮するとともに、記述による解答を求めるよう配慮します。したがって、受検者が「どのように考えたか」、「そのように考えた理由は何か」などを記述する問題も出題します。

なお、「令和6年度埼玉県公立高等学校入学者選抜における学力検査問題の出題の基本方針」及び「埼玉県公立高等学校入学者選抜における学力検査の実施教科及び出題範囲」を、令和6年度埼玉県公立高等学校入学者選抜に関する情報のページに掲載していますので、御確認ください。

问题 9-3:原则上,所有报考者都必须参加笔试吗,有例外吗?

原則としてすべての志願者が学力検査を受検するということですが、例外はありますか。

回答 9-3:

定时制课程的特招,是以作文、面试成绩作为选拔材料。

定時制の課程における特別募集では、作文と面接の結果などを資料として選抜します。

问题 9-4:在哪里能查看到已往的笔试试题?

過去の学力検査問題を見たいのですが、どこで見られますか。

回答 9-4:

在县立综合教育中心的《入学考试信息》中,登载有过去三年的试题。

県立総合教育センターのホームページの「<u>入試情報</u>」に過去3年分の学力検査問題を掲載しています。

问题 9-5: 想知道笔试成绩的平均分数和录取者的最高点和最低点。

学力検査の平均点や合格者の最高点・最低点を知りたいのですが。

回答 9-5:

以下是近五年笔试中五个科目的平均成绩。

不登载各高中的平均分数或录取者的最高分数和最低分数。

過去5年間の入学者選抜における学力検査の、5教科の平均点は、次のとおりです。

各高等学校の平均点や合格者最高点・最低点等については公表していません。

	笔试试题 学力検査問題					择校问题 学校選択問題	
	语文	社会	数学	理科	英语	数学	英语
2023	57.1	64.1	55.8	58.2	45.8	50.5	56.7
2022	62.9	52.9	48	52.5	52.6	42.6	58.3
2021	68.7	62.6	62.2	56.2	51.4	56.0	61.6
2020	57.2	55.4	67.9	51.1	52.2	55.2	58.9
2019	58.3	60.3	42.3	44.5	47.7	53.5	64.3

问题 9-6: 实施倾斜评分吗(倾斜评分是指对某门特定科目的成绩乘以某个系数来提高分数)?

傾斜配点は実施しますか。

回答 9-6:

在理科、数学、外语等部分学科实施。 关于实施倾斜评分的学校请参照《<u>招生选拔实施细则</u>/选拔要领》的附表 6。

理数科、外国語科などの一部の学科で実施されます。傾斜配点を実施する学科は「<u>入学者</u> 選抜実施要項・選抜要項」の別表 6 を御覧ください。

问题 9-7:会因为笔试成绩低而被排除在选拔对象之外吗?

学力検査の得点が低いことだけで選抜の対象からはずされることはありますか。

回答 9-7:

不会出现这样的情况。

そのようなことはありません。

问题 9-8:请告知实施《择校问题》的高中。

「学校選択問題」を実施する高校を教えてください。

回答 9-8:

是否实施"择校问题"由各高中自行决定。 2024年度实施的有以下 22 所学校,在数学和英语两门学科实施。

县立浦和高中(全日制)、县立浦和第一女子高中(全日制)、县立浦和西高中、县立大宫高中、县立春日部高中(全日制)、县立川口北高中、县立川越高中、县立川越女子高中、县立川越南高中、县立熊谷高中(全日制)、县立熊谷女子高中、县立熊谷西高中、县立越谷高中(全日制)、县立越谷北高中、县立所沢高中(全日制)、县立所沢北高中、县立不动冈高中、县立和光国际高中、县立蕨高中、埼玉市立浦和高中、埼玉市立大宫北高中、川口市立高中(全日

制)

「学校選択問題」は高校の判断により実施されます。令和6年度入試における実施校は、次の22校です。いずれの学校も、数学及び英語において実施します。

県立浦和高校(全日制)、県立浦和第一女子高校(全日制)、県立浦和西高校、県立大宮高校、県立春日部高校(全日制)、県立川口北高校、県立川越高校、県立川越女子高校、県立川越南高校、県立熊谷高校(全日制)、県立熊谷女子高校、県立熊谷西高校、県立越ケ谷高校(全日制)、県立越谷北高校、県立所沢高校(全日制)、県立所沢北高校、県立不動岡高校、県立和光国際高校、県立蕨高校、さいたま市立浦和高校、さいたま市立大宮北高校、川口市立高校(全日制)

问题 9-9: 因为生病等原因而没能参加笔试。还能在别的日程参加补考吗?

病気で学力検査を受検することができませんでした。改めて別の日に試験を実施 してもらえますか。

回答 9-9:

因感染流感等不可避免的情况而无法参加笔试、实践技能考试和面试的报考者,可在 2024 年 3 月 4 日 (周一)参加后续测试 (补考)。如果考生的身体状况没有恢复而无法参加考试时,各高中会进行选拔,以避免不能参加笔试的考生处于不利地位。

インフルエンザ罹患をはじめとするやむを得ない事情により、学力検査及び実技検査・面接をすべて欠席した志願者は令和6年3月4日(月曜日)に追検査を受検することができます。体調等の回復が見込めなく、追検査を受検せず欠席した場合は、不利にならないように配慮して各高等学校で選抜を行います。

问题 9-10: 请介绍一下补考的情况。

追検査について教えてください。

回答 9-10:

在因感染流感等不得已的情况之下而无法参加当天的笔试、实践技能测试和面试的报考者,可在 2024 年 3 月 4 日 (周一)参加后续测试(补考) "不得已的情况"是指因流感或者其他传染病等原因导致报考者无法参加笔试,并得到初中校长认可,是属于可以进行补考的情况。有关手续等请咨询的初中老师。

インフルエンザ罹患をはじめとするやむを得ない事情により、学力検査及び実技検査・面接をすべて欠席した志願者は令和6年3月4日(月曜日)に追検査を受検することができます。「やむを得ない事情」とは、志願者がインフルエンザ等の罹患やその他感染症などにより学力検査を受検できなかった事情を踏まえ、中学校長が追検査に該当すると判断した場合を指します。手続きは、中学校の先生に相談してください。

问题 9-11: 如果在笔试当天患了流感,是否就一定要参加补考呢?

学力検査当日にインフルエンザに罹患している場合は、追検査を受けなくてはならないのですか。

回答 9-11:

在笔试当天,如果可以参加考试,可以在单独的房间参加考试。

学力検査当日、受検が可能であれば別室による受検が可能です。

问题 9-12: 补考的内容是什么?

追検査の内容はどのようなものですか。

回答 9-12:

与原来的考试一样,有五门科目(语文、数学、社会、理科和英语)。最高分均为 100 分,将 按相同的时间表进行考试,最高分为 500 分。 但在后续的补考中,将不再进行实践考试和面 试。

*以拒绝上学等学生为对象的选拔、海归特选、外国人特选、定时制特选招生,即使是后续的补考也会进行面试。

本検査と同様に、各教科 100 点、5 教科(国語・数学・社会・理科・英語)で 500 点満点の検査を、同日程で行います。ただし、追検査においては、実技検査・面接検査は行いません。

※不登校の生徒などを対象とした選抜、帰国生徒特別選抜、外国人特別選抜、定時制の課程における特別募集では、追検査でも面接を行います。

问题 9-13: 2月 21 日因感染流感而缺席, 2月 22 日因为身体状况好转, 那么是否可以参加实践考试或面试, 然后在 3月 4日参加后续的补考呢?

2月21日にインフルエンザ罹患のため欠席し、2月22日に体調が回復したので、実技検査または面接検査を受検し、3月4日に追検査を受検することは可能ですか。

回答 9-13:

如果提交了"后续补考申请"时,将无法参加实践考试或面试。

追検査を受けるための「追検査受検願」を提出した場合は、実技検査または面接を受ける ことはできません。

10 选拔材料(调査书(初中内审材料)的处理)方法 選抜の資料(調査書の扱いなど)、方法

问题 10-1: 2024 年度的入学考试,各高中将如何决定合格者?

令和6年度入試では、各高等学校はどのように合格者を決定するのですか。

回答 10-1:

2024 年度入学的学生选拔,按照"笔试考试成绩"加上各高中分配的"学习调查书"得分和"实践技能考试(实施的学校)等成绩"的总成绩进行选拔。

在第一次选拔时,各高中的把笔试成绩与学习调查书的配分比例定在 4:6 至 6:4 这个范围之内;第 2 次选拔的配分比例定在 3:7 至 7:3。

因此各高中可以根据本校教学理念,决定对材料的重视程度。

各高中在《2024年度入学选拔各高中选拔标基准》中规定了对各选拔材料的处理方法。

令和6年度入学者選抜では、「学力検査の得点」に、各高等学校で定める配点による「調査書の得点」及び「実技検査等の得点」(実施する場合)を加えた合計得点で選抜します。

その際、各高等学校では、「学力検査」と「調査書」の配点の比が、第1次選抜では4対6から6対4の範囲の値に、第2次選抜では3対7から7対3の範囲の値になるようにします。

したがって、各高等学校の考えによって、資料の扱いに重みを付けることができるように

なっています。

各高等学校は「<u>令和6年度入学者選抜における各高等学校の選抜基準</u>」において選抜に用いる各資料の扱いを定めています。

问题 10-2:根据哪些材料进行选拔?

選抜の資料には、どのようなものがあるのですか。

回答 10-2:

选拔材料有笔试成绩、学习调查书的得分、实践考试成绩和面试成绩。 另外,如果提交了"需要考虑笔试成绩等措施请求"时,它也被包括在内。 第三轮选拔也有可能把通学距离和时间作为材料。

学力検査の得点、調査書の得点、実技検査や面接の得点が資料です。また、「学力検査等の際配慮を要する措置についての願」が提出された場合には資料とします。第3次選抜では通学距離・通学時間を資料とする場合もあります。

问题 10-3: 原则上所有报考者都要参加笔试,这是否意味着埼玉县非常重视笔试的成绩?

原則としてすべての志願者に学力検査を実施するということは、埼玉県として学 力検査を重視するということですか。

回答 10-3:

不是强调笔试的成绩,而是想从各个角度评估报考者的优点。

之所以需要所有报考者进行笔试,是为了让大家重视初中的常规课程,努力学习,并在选拔过程中对这些努力学习获得的成绩进行正确的评价。

学力検査を重視するということではなく、これまでどおり志願者の良い面を様々な角度から評価できるようにしています。

志願者全員に学力検査を実施するのは、中学校での普段の授業を大切にして、しっかり勉強してもらい、その成果を入学者選抜できちんと評価できるようにするためです。

问题 10-4: 选拔基准在哪里公布?公布的内容有哪些?

「選抜基準を公表する」とのことですが、何を公表するのですか。

回答 10-4:

具体来说,涉及到各高中在选拔时如何处理笔试成绩、学习调查书、实践技能测试等结果。 例如,我们会在调查报告中公开诸如将用多少积分来评估特殊活动的记录等信息。

另外,还可以在《<u>2024年度入学选拔各高中选拔标基准</u>》中查看各高中选拔所时对各项材料的对应处理情况。

具体的には、各高等学校が学力検査、調査書、実技検査等の結果を選抜の際、どのように扱うかということです。例えば、調査書の特別活動等の記録を何点満点で評価するかなどについて、公表します。

なお、「<u>令和6年度入学者選抜における各高等学校の選抜基準</u>」において各高等学校の選抜に用いる各資料の扱いを閲覧できます。

问题 10-5: 所有的学校都进行面试吗?

面接は、すべての学校で行われますか。

回答 10-5:

有些学校实施面试,有些则没有。 高中教育指导课网站的《<u>招生选拔实施细则/选拔要领</u>》附表3有实施面试的高中名单。

面接は、実施する学校と実施しない学校があります。高校教育指導課のホームページにある「<u>入学者選抜実施要項・選抜要領</u>」の別表 3 に面接を実施する高等学校の一覧があります。

问题 10-6: 实际技能测试都涉及哪些内容?

実技検査とはどのようなことを行うのですか。

回答 10-6:

艺术、体育学科将进行实践技能测试。 比如音乐科的测试内容有声乐、器乐,体育科会测试器械运动、球类、武术等。 详情请参阅高中教育指导处网站《<u>招生选拔实施细则/选拔要领</u>》 第四节。 芸術系学科、体育系学科等では、実技検査を実施します。例えば、音楽科における声楽や 器楽等、体育科における器械運動・球技・武道等などです。内容等については、高校教育 指導課のホームページにある「入学者選抜実施要項・選抜要領」の第4を御覧ください。

问题 10-7: 调查书如何转换为积分呢?

調査書は、どのように点数化されるのですか。

回答 10-7:

调查书中的"学习记录"、"特别活动记录"等及其他项目,将根据各高中制定的基准,通过打分的方式进行评价。

「学習の記録」、「特別活動等の記録」や、その他の項目について、各高等学校で基準を 定め、点数化して評価します。

问题 10-8:调查书中的"学习记录"怎样变换成积分?

調査書の「学習の記録」はどのように点数化するのですか。

回答 10-8:

"学习记录"是用调查书的"各年级各科目学习成绩总和"乘以各高中决定的初中一年级至三年级的比例计算而成。""学习记录"对九个科目进行 5 阶段的评分,所以每个年级的最高分是 45 分。 高中在处理学习记录时规定了"一年级、二年级、三年级"的比例。 因此,例如,"1:1:1"的满分是 135 分,"2:2:3"的满分是 315 分。

此外,各高中还对"特别活动记录等"等项目制定标准,并转换为积分进行评价。

調査書の「各教科学習の記録の各学年別合計」に、各高等学校が定める中学校 1 年~3 年 の比率をかけて合計したものを「学習の記録の得点」としています。「学習の記録」は、9 教科それぞれ 5 段階評価ですので、各学年 45 点満点です。高等学校では、学習の記録の扱いとして「1 年、2 年、3 年」の比を定めます。したがって、例えば「1 対 1 対 1 」の場合は 135 点、「2 対 2 対 3 」の場合は 315 点が満点です。

このほかに「特別活動等の記録」や、その他の項目についても各高等学校で基準を定め、 点数化して評価します。 问题 10-9: 《特别活动等记录》是如何积分化的?

「特別活動等の記録」は、どのように点数化するのですか。

回答 10-9:

根据各高中决定的评价基准计算分数。 各高中在《<u>2024 年度入学选拔各高中选拔标基准</u>》中规定了对选拔所需的各种材料的对应方法。

各高等学校が評価基準を定めて、得点を算出します。各高等学校は「<u>令和6年度入学者選</u> 抜における各高等学校の選抜基準」において選抜に用いる各資料の扱いを定めています。

问题 10-10: 如果缺席的日子较多,在选拔过程中是否会处于不利地位?

欠席が多いと、選抜の際に不利に扱われませんか。

回答 10-10:

因为出席状况不作为评价的标准, 所以不会处于不利的地位。

出席状況は評価しないことから、不利に扱われることはありません。

问题 10-11: 初中时加入某个委员会或担任学生会干部会有利吗?

中学校時代に何かの委員会に入ったり、生徒会役員をやったりすると有利ですか。

回答 10-11:

对学生在初中三年期间的活动的评价方式因高中而异。 各高中在《<u>2024 年度入学选拔各高中选拔标基准</u>》中规定了选拔所需的各种材料的评价方式。

中学校3年間の活動をどのように評価するかは、高等学校によって違います。各高等学校は「<u>令和6年度入学者選抜における各高等学校の選抜基準</u>」において選抜に用いる各資料の扱いを定めています。

问题 10-12: 在地区俱乐部球队取得的成绩是否会被评价?

地域のクラブチーム等における実績は評価してもらえますか。

回答 10-12:

对学生在初中三年期间的活动的评价方式因高中而异。 各高中在《<u>2024 年度入学选拔各高中</u> 选拔标基准》中规定了选拔所需的各种材料的评价方式。

中学校3年間の活動をどのように評価するかは、高等学校によって違います。各高等学校は「<u>令和6年度入学者選抜における各高等学校の選抜基準</u>」において選抜に用いる各資料の扱いを定めています。

问题 10-13: 如果通过了资格认证考试,会得到评价吗?

検定試験に合格した場合、評価されますか。

回答 10-13:

对学生在初中三年期间的活动的评价方式因高中而异。 各高中在《<u>2024 年度入学选拔各高中</u> 选拔标基准》中规定了选拔所需的各种材料的评价方式。

中学校3年間の活動をどのように評価するかは、高等学校によって違います。各高等学校は「<u>令和6年度入学者選抜における各高等学校の選抜基準</u>」において選抜に用いる各資料の扱いを定めています。

问题 10-14:选拔有第一、第二、第三的三个阶段,考生本人能否知道通过了哪一阶段的选拔?

選抜の段階として、第1次選抜、第2次選抜及び第3次選抜がありますが、自分がどの選抜の段階で合格したかを教えてもらえますか。

回答 10-14:

无法告诉考生通过了哪个阶段的选拔。

どの選抜段階で合格したかはお知らせできません。

问题 10-15:根据各高中的选拔基准,在第三轮选拔中,有高中表示:"在第 1 次选拔中总成绩达到一定排名的,将根据特殊活动记录等进行选拔。"这是什么意思呢?

「各高等学校の選抜基準」を読むと、第3次選抜で、「第1次選抜における合計得点の一定の順位の者を対象に特別活動等の記録の得点で選抜する」としている高校がありますが、どのような意味ですか。

回答 10-15:

第三轮选拔,可以将选拔范围缩小到在第一轮或第二轮选拔中排名达到一定名次的人。

如果在选拔基准第三次选拔栏中有"第一轮选拔总分达到一定成绩的对象"的表述时,则在第三轮选拔的第一阶段的缩小选拔对象范围,将使用第一轮选拔中使用的分数。 另外,如果有"第二次选拔中总分达到一定排名的对象"的表述,则第三次选拔的第一阶段的缩小选拔对象范围,将使用第二轮的分数进行选拔。

如果没有这些表述,则意味着将在不缩小候选人范围的情况下进行第三轮选拔。

第3次選抜では、選抜の対象を第1次選抜または第2次選抜における一定の順位までの者 に絞ることができることとしています。

選抜基準の第3次選抜の欄に「第1次選抜における合計得点の一定の順位の者を対象に」という表記がある場合は、第3次選抜の選抜対象者の絞り込みを、第1次選抜で使った得点で行うことを意味しています。また、「第2次選抜における合計得点の一定の順位の者を対象に」という表記があれば、第3次選抜の対象の絞り込みを、第2次選抜で使った得点で行うことを意味しています。

これらの表記がない場合は、第3次選抜において、対象者の絞り込みを行わずに選抜を行うことを意味します。

问题 10-16:有些高中在第三轮选拔时会考虑通勤距离和时间,这对于那些远方申请的人来说不是一个缺点吗?

第3次選抜で、通学距離・通学時間を資料とする高校がありますが、遠くから志願する者にとっては不利になりませんか。

回答 10-16:

直到 2009 年的招生选拔制度,都是从积极推动创建扎根社区有吸引力的学校的角度实施区域选拔。在 2024 年度招生选拔过程中,我们也以这个方向为目标,让学校可以将通学距离和时间作为学校自行决定的第三轮选拔的材料。

另外,如果把通学距离和时间做为材料时,各高中会在《<u>2024 年度入学选拔各高中选拔标基</u>准》中提前向考生公布。

平成21年度入学者選抜までの制度では、地域に根ざした魅力ある学校づくりを積極的に推進する観点から、地域選抜を実施していました。令和6年度入学者選抜でも、その趣旨を生かして、学校の判断により第3次選抜において通学距離・通学時間を資料とすることができるようにしたものです。

なお、通学距離・通学時間を資料とする場合は、各高等学校は「今和6年度入学者選抜における各高等学校の選抜基準」においてあらかじめ受検生にその旨を公表します。

11 发表入学许可者(发榜) 入学許可候補者の発表

问题 11-1: 什么时候发表入学许可者(发榜时间)?

合格発表は、いつ行うのですか。

回答 11-1:

将在 2024 年 3 月 1 日星期五的上午 9:00 通过互联网进行发榜,并于上午 10:00 在报考的高中公告栏中发表名单。 如果因访问过多而无法浏览网页,请稍等片刻后重试。

令和6年3月1日(金曜日)午前9時にインターネットによるウェブ発表、午前10時に 志願先高等学校において掲示による発表を行います。なお、アクセスが集中してウェブの 閲覧ができない場合は、時間を空けて再度アクセスしてください。

问题 11-2: 将以何种形式公布?

合格発表は、どのような形で行われますか。

回答 11-2:

我们将在所报考高中的网站和公告栏上公布拟录取考生的准考证号码。考生应在公告发布之日携带准考证到报考高中领取所需材料。

ウェブによる発表、志願先高校の掲示による発表ともに、入学許可候補者の受検番号一覧 を発表します。入学許可候補者は、発表当日、受検票を持参し、志願先高校において必要 書類を受け取ってください。

问题 11-3: 合格通知书是邮寄到初中吗?

「選抜結果通知書」は、中学校宛てに通知されますか。

回答 11-3:

是通知考生本人。合格者,带上准考证到自己报考的考中,领取必要的材料。

受検者本人に通知します。入学許可候補者は、受検票を持参し、志願先高校において必要 書類を受け取ってください。

问题 11-4: 必要的材料一定要本人才能领取吗?

必要書類は、本人が受けとらなければなりませんか。

回答 11-4:

如果你是合格者候选人,你本人可以领取办理入学手续所需的材料。本人因生病等不得已的原 因而无法出席结果公布时,可以由家庭成员或者其他人代为领取。 那种情况之下,请提前通 过初中联系考取的高中,并携带考生本人的准考证以及代为领取人的身份证明。

入学許可候補者になった方には、入学手続のための書類が渡されます。病気等やむを得ない理由で、どうしても本人が合格発表に行けない場合は、家族などが書類を受領することもできます。その際は事前に中学校経由で志願先高等学校に連絡の上、受検票のほか、受領される方の本人証明等を持参してください。

问题 11-5: 是否有候补合格或追加合格呢?

補欠合格や追加合格はありますか。

回答 11-5:

没有。

ありません。

问题 11-6: 普通招生后就不进行别的招生了吗?

一般募集のあとには募集を行わないのですか。

回答 11-6:

如果是普通招生没有达到满员的高中,则将进行补招。 空缺补招的时间和内容由各实施学校 决定。 空缺补招的人数和实施学校的名单将在埼玉县教育委员会网站上公布。

一般募集で募集人員に満たない学科をもつ高等学校は、欠員補充を行います。欠員補充の 日程や内容は、各実施校が定めます。欠員補充人員、実施校については、埼玉県教育委員 会ホームページに一覧を掲載します。

12 归国学生特别选拔 帰国生徒特別選抜

*致希望参加 回国学生特别选拔考试者:

是否有报考资格需要确认你的出入境记录。因此,需要准备好你的护照原件和可以确认出入国日期的材料。因为现在在通过机场等的自动登机口时,可能会没有出入境日期的印章。 因此,如果你正在考虑报考回国学生特选考试时,请务必联系机场事务所工作人员,加盖印章以证明你的出入境日期。

※帰国生徒特別選抜による募集を希望する皆さんへ

出願資格があるか、出入国の記録を用いて確認する必要があります。そのため、パスポートの原本や出入国を確認できる資料の準備をお願いします。しかし、現在、出入国で空港等にて自動化ゲートを通過する際は、出入国時の期日スタンプ(証印)が省略される場合があります。そのため、帰国生徒特別選抜への出願を検討されている方は、空港にて、必ず出入国を証明するスタンプについて各審査場事務室職員へお問い合わせください。

问题 12-1:请告知哪些学校将实施回国学生特别选拔,招收多少人?

帰国生徒特別選抜の実施校や募集人員を教えてください。

回答 12-1:

所有全日制课程均实施回国学生特别选拔。招收人数为各学校一年级招收人数除以 40 后的数字, 计入该校招收人数限额内。招生人数信息详见"2024 年度招生募集人数一栏"网页。 详情请咨询县立学校人事课(048-830-6735)。

帰国生徒特別選抜による募集は、すべての全日制の課程で実施します。その募集人員は、各学校の第1学年の募集人員を40で除した数とし、その学校の募集人員の枠内に含まれるものとしています。募集人員については、「令和6年度生徒募集人員一覧」のページを御覧ください。詳しくは県立学校人事課(048(830)6735)にお問い合わせください。

问题 12-2: 回国学生特别选拔的报考资格是什么?

帰国生徒特別選抜の出願資格を教えてください。

回答 12-2:

报考申请人在必须符合普通报考申请资格要求的前提之下,并满足以下条件(1)或(2)。

- ·(1) 从返回日本算起,在国外居住2年以上4年以下,以及返回日本后在日本居住未满2年者。
- •(2) 从返回日本算起,在国外居住4年以上,以及返回日本后3年内者。
- "回国后2年内"和"回国后3年内",原则上分别是指自2024年2月1日回国之日起未经过2年或3年的情况。

出願資格は、一般募集の出願資格を満たしたうえ、次の(1)又は(2)の条件を満たす方です。

- (1)日本国外における在住期間が、帰国時から遡り継続して、原則 2 年以上 4 年未満の方で、帰国後 2 年以内の方
- (2)日本国外における在住期間が、帰国時から遡り継続して、原則 4 年以上の方で、 帰国後 3 年以内の方

ただし、「帰国後2年以内」及び「帰国後3年以内」とは、原則として、帰国した日から令和6年2月1日現在で、それぞれ2年及び3年が経過していない場合をいいます。

问题 12-3: 回国学生特别选拔是怎样进行的呢?

帰国生徒特別選抜は、どのように行われますか。

回答 12-3:

进行语文、数学、英语的笔试。笔试将与一般普通招生同时进行,题目相同。笔试没有倾斜配分。

•

另外,还将进行面试。对于有实际操作的学科,还将进行实际操作测试。

国語、数学及び英語の学力検査を実施します。学力検査は、一般募集と同一時刻に、同一問題で行います。学力検査の傾斜配点は実施しません。

また、個人面接を行います。実技検査がある学科については、実技検査も実施します。

问题 12-4: 申请回国学生特别选拔时所需要的材料?

帰国生徒特別選抜に出願するときに必要な書類を教えてください。

回答 12-4:

请在申请表"特选申告栏"的"回国学生特别选拔招生"栏中画圈。 另外,请您所在初中校长在申请表的"申请回国留学生特选资格证明"部分证明您的申请资格。

此外,还需要家长提交"海外居留状况说明"材料。

今年原则上将通过邮寄方式发送申请,因此请附上所有文件。

入学願書の「特別選抜に関する申告欄」の「帰国生徒特別選抜による募集」欄に○印をつけてください。さらに、入学願書の「帰国生徒特別選抜による募集への応募資格証明」欄に中学校長により出願資格の証明を受けてください。

その他、保護者の方に作成していただく「海外在住状況説明書」を提出していただきます。

今年度は、原則、郵送による出願としていますので、全ての書類を同封してください。

问题 12-5:在国外(当地学校)的初中毕业,然后回国,想申请回国学生留学特选,需要办理哪些手续?还有,在哪里办理?)

海外の中学校(現地校)を卒業して、その後帰国しました。帰国生徒特別選抜に 出願したいのですが、どのような手続きが必要ですか。また、それはどこで行え ばよいですか。

回答 12-5:

如果你是在国外的初中毕业,想要申请回国学生特选,首先要确认你是否具备申请报考埼玉县公立高中的资格。请到县立学校人事课(048-830-6735)办理申请资格证明手续。流程请参见问题 7-1。

在确认了报考资格的后,再确认报考回国学生特别选拔考试的资格认证。认证由高中教育指导课(048-830-6766)进行。

*致希望参加 回国学生特别选拔考试者:

是否有报考资格需要确认你的出入境记录。因此,需要准备好你的护照原件和可以确认出入国日期的材料。因为现在在通过机场等的自动登机口时,可能会没有出入境日期的印章。 因此,如果你正在考虑报考回国学生特选考试时,请务必联系机场事务所工作人员,加盖印章以证明你的出入境日期。

海外の中学校を卒業して帰国生徒特別選抜の出願を希望する場合、はじめに埼玉県の公立高等学校への出願資格があることを確認する必要があります。出願資格を認定するための申請手続を県立学校人事課(048(830)6735)で行ってください。手続については、Q7-1を御覧ください。

さらに、出願資格認定を受けた上で、帰国生徒特別選抜で受検できるかを確認します。帰国生徒特別選抜の受検資格認定を高校教育指導課(048(830)6766)で行います。

※帰国生徒特別選抜による募集を希望する皆さんへ

出願資格があるか、出入国の記録を用いて確認する必要があります。そのため、パスポートの原本や出入国を確認できる資料の準備をお願いします。しかし、現在、出入国で空港等にて自動化ゲートを通過する際は、出入国時の期日スタンプ(証印)が省略される場合があります。そのため、帰国生徒特別選抜への出願を検討されている方は、空港にて、必ず出入国を証明するスタンプについて各審査場事務室職員へお問い合わせください。

问题 12-6: 如果回国学生特选报名人数少于募集人数,是否都能被录取?

帰国生徒特別選抜の募集人員に受検者数が満たない場合は、全員合格するのですか。

回答 12-6:

即使回国学生特选报名人数未达到募集人数,也可能不被录取。

帰国生徒特別選抜の受検者が募集人員に達していなくても、不合格になることがあります。

问题 12-7:已经申请报考了回国学生特别选拔,可以改成报考普通选拔吗?

帰国生徒特別選抜に出願しましたが、一般募集に志願先変更ができますか。

回答 12-7:

可以变更。

帰国生徒特別選抜から一般募集への志願先変更は可能です。

问题 12-8: 我申请报考了普选,可以改为申请报考为回国学生特选吗?

一般募集に出願しましたが、帰国生徒特別選抜に志願先変更できますか。

回答 12-8:

不可以更改。

一般募集から帰国生徒特別選抜への志願先変更はできません。

问题 12-9: 如果通过了回国学生特选被录取,学校会考虑为我门开设特殊班吗?

帰国生徒特別選抜に合格し、入学した場合、特別なクラスをつくるなどの配慮を してもらえますか。

回答 12-9:

没有特殊班。和其他的学生在一个班级一起学习。

特別なクラスはありません。ほかの生徒と同じクラスで、一緒に学習します。

13 外国人特别选拔 外国人特别選抜

*致希望参加 回国学生特别选拔 考试者:

是否有报考资格需要确认你的出入境记录。因此,需要准备好你的护照原件和可以确认出入国日期的材料。因为现在在通过机场等的自动登机口时,可能会没有出入境日期的印章。 因此,如果你正在考虑报考回国学生特选考试时,请务必联系机场事务所工作人员,加盖印章以证明你的出入境日期。

※外国人特別選抜による募集を希望する皆さんへ

出願資格があるか、出入国の記録を用いて確認する必要があります。そのため、パスポートの原本や出入国を確認できる資料の準備をお願いします。しかし、現在、出入国で空港等にて自動化ゲートを通過する際は、出入国時の期日スタンプ(証印)が省略される場合があります。そのため、外国人特別選抜への出願を検討されている方は、空港にて、必ず出入国を証明するスタンプについて各審査場事務室職員へお問い合わせください。

问题 13-1:请告诉我,实施外国人特别选拔的高中

外国人特別選抜を実施する高校を教えてください。

回答 13-1:

2024年度实施入学者选拔的有 12 所学校,分别是岩槻、川口东、川越西、栗桥北彩、草加南、南棱、新座柳濑、深谷第一、三乡北、妻沼、和光国际、蕨。 招生人数详见"2024年度招生募集人数一栏"网页。

令和6年度入学者選抜における実施校は、岩槻、川口東、川越西、栗橋北彩、草加南、南稜、新座柳瀬、深谷第一、三郷北、妻沼、和光国際及び蕨の12校です。募集人員は、「令和6年度生徒募集人員一覧」のページを御覧ください。

问题 13-2: 申请报考外国人特别选拔的资格是什么?

外国人特別選抜の出願資格を教えてください。

回答 13-2:

申请报考者除符合普通招生的报考条件外,还应符合以下(1)和(2)的条件。

- · (1) 与监护人一起居住在埼玉县或计划在 2024 年 3 月 31 日前居住在埼玉县的外国籍 学生。
 - (2) 原则上是截至 2024 年 2 月 1 日为止,在日本居住期间累计不满 3 年的学生。

出願資格は、一般募集の出願資格を満たしたうえ、あわせて次の(1)及び(2)の条件をともに満たす方です。

• (1)保護者と共に埼玉県内に居住している、又は令和6年3月31日までに居住予定 のある外国籍を有する方 • (2)原則として、在日期間が令和6年2月1日現在で通算して3年以内の方

问题 13-3: 外国人特别选拔的考试内容是什么?

外国人特別選抜の内容を教えてください。

回答 13-3:

进行数学和英语的笔试测试。请注意,外国人特选题(数学和英语)将与一般招生的测试题相同并在同一时间进行。 但是,尽可能在需要的范围内在问题中注音假名。

数学・英語の学力検査及び日本語による個人面接を実施します。なお、外国人特別選抜 (数学・英語)の問題は一般の学力検査問題と同一時刻に、同一問題で実施します。ま た、必要な範囲で問題文にふりがなを付ける配慮をしています。

问题 13-4: 我在国外的初中毕业后来到了日本。 我想申请外国人特选,需要办理哪些手续? 另外,哪里可以办理呢?

海外の中学校を卒業して、その後来日しました。外国人特別選抜に出願したいのですが、どのような手続が必要ですか。また、それはどこで行えばよいですか。

回答 13-4:

如果是在国外初中毕业的学生,想要申请外国人特选,请首先确认自己是否具备申请报考埼玉县公立高中的资格。请到县立学校人事课(048-830-6735)办理申请资格证明手续。流程请参见问题 7-1。收到申请资格证明后,我们将审查您是否可以参加外国人特殊选拔考试。参加外国人特选资格由高中教育指导课(048-830-6766)认定。

海外の中学校を卒業して外国人特別選抜の出願を希望する場合、はじめに埼玉県の公立高等学校への出願資格があることを確認する必要があります。出願資格を認定するための申請手続を県立学校人事課(048(830)6735)で行ってください。手続については、Q7-1を御覧ください。

出願資格認定を受けた上で、外国人特別選抜を受検できるかを確認します。外国人特別選抜の受検資格認定を高校教育指導課(048(830)6766)で行います。

问题 13-5: 申请外国人特选考试资格证明需要提交哪些材料?

外国人特別選抜の受検資格認定を申請するときに、どのような書類が必要ですか。

回答 13-5

- 一般情况下,需要准备的材料如下:
 - •(1) 相当于日本初中学校毕业的证明书等
 - •(2) 相当于日本初中学校的成绩单等
 - •(3)有效期间内的护照及可以确认出入境日期的文件
 - (4) 在留卡

*致希望参加 回国学生特别选拔 考试者:

是否有报考资格需要确认你的出入境记录。因此,需要准备好你的护照原件和可以确认出入国日期的材料。因为现在在通过机场等的自动登机口时,可能会没有出入境日期的印章。 因此,如果你正在考虑报考回国学生特选考试时,请务必联系机场事务所工作人员,加盖印章以证明你的出入境日期。

原則として、以下のものを御用意ください。

- (1)日本の中学校に相当する学校の卒業証明書等
- (2)日本の中学校に相当する学校の成績証明書等
- (3)有効なパスポート(旅券)及び出入国が確認できる書類等
- (4)在留カード

※外国人特別選抜による募集を希望する皆さんへ

出願資格があるか、出入国の記録を用いて確認する必要があります。そのため、パスポートの原本や出入国を確認できる資料の準備をお願いします。しかし、現在、出入国で空港等にて自動化ゲートを通過する際は、出入国時の期日スタンプ(証印)が省略される場合があります。そのため、外国人特別選抜への出願を検討されている方は、空港にて、必ず出入国を証明するスタンプについて各審査場事務室職員へお問い合わせください。

问题 13-6:请问外国人特选的募集人数是多少,如果报名人数比募集人数少的话,会全部被录取吗?

外国人特別選抜の募集人員を教えてください、受検者が募集人員より少ない場合 は全員合格するのですか。

回答 13-6:

外国人特选报名人数详见"<u>2024 年度招生募集人数一栏</u>"网页。请注意,即使考生人数未达到报名人数,也有可能不被录取。

外国人特別選抜の募集人員は、「<u>令和6年度生徒募集人員一覧</u>」のページに記載があります。なお、受検者数が募集人員に達していなくても、不合格になることがあります。

问题 13-7: 我已经申请了外国人特别选拔,可以把志愿改成普通招生吗?

外国人特別選抜に出願しましたが、一般募集に志願先変更ができますか。

回答 13-7:

可以更改。

外国人特別選抜から一般募集への志願先変更は可能です。

问题 13-8: 申请报考普通招生后,可以将申请改为外国人特选吗?

一般募集に出願しましたが、外国人特別選抜に志願先変更できますか。

回答 13-8:

不可以更改。

一般募集から外国人特別選抜への志願先変更はできません。

问题 13-9: 我听说特别选拔项目也会对外国人申请者进行笔试,但非常担心自己的日语能力。

外国人特別選抜の志願者にも学力検査を実施するとのことですが、日本語の習得が十分でないことを考えると、心配です。

回答 13-9:

外国人特别选拔将进行"笔试(数学、英语)"和"面试(日语个人面试)"。 考虑到申请者在

日本居住时间不超过三年,我们会考虑尽可能在笔试试题的汉字中添加注音假名。

外国人特別選抜では「学力検査(数学・英語)」と「面接(日本語による個人面接)」を 実施します。志願者の在日期間が3年以内であることを考慮し、必要な範囲で学力検査の 問題文にある漢字にふりがなを付ける配慮をします。

问题 13-10: 在那里可以查阅外国人特选的以前考试试题?

外国人特別選抜で出題された過去の問題をみることができますか。

回答 13-10:

外国人特选(数学、英语)题目与普考申请者的学业测试考题相同。考虑尽量在问题的汉字中添加必要的注音假名。 另外,在县立综合教育中心网站的"<u>入学考试信息</u>"中有过去三年的笔试问题。

外国人特別選抜(数学・英語)の問題は一般募集の学力検査問題と同一問題です。必要な 範囲で問題文にある漢字にふりがなを付ける配慮をしています。なお、県立総合教育セン ターのホームページの「入試情報」に過去3年分の学力検査問題を掲載しています。

问题 13-11: 如果我通过了外国人特选并被录取,学校有特别班吗?

外国人特別選抜で合格し、入学した場合、特別クラスはありますか。

回答 13-11:

没有特别斑。和其他的学生在同一个班级,一起学习。

特別なクラスはありません。他の生徒と同じクラスで、一緒に学習します。

14 以"不登校"学生为对象的特别选拔

不登校の生徒などを対象とした特別な選抜

问题 14-1:怎样实施以"不登校"学生为对象的特别选拔"?

「不登校の生徒などを対象とした特別な選抜」はどのように実施されますか。

回答 14-1:

原则上普通招生将在所有的全日制和定时制高中实施。

- ·对象: 即将毕业者(已初中毕业者除外),经初中校长认定为不登校特选对象者。
- ·所需材料:请在报考申请书的"特别选拔申报栏"中的"以不登校学生为对象的特选"处画圈,同时并附上自己的申请书和申请报考志愿一起提交。

原则上,申请应通过邮寄方式提交,请附上所有材料。

- ·面试:将实施个人面试。
- ·选拔:在第一轮选拔中,以提交"自我申报"的学生为对象,仅根据笔试的成绩以及自我申报的内容(不包括调查书的学习记录和出勤记录的得分)进行特别选拔。

原則として、一般募集において、全日制及び定時制のすべての高等学校で実施します。

- 対象…卒業見込みの者(すでに中学校を卒業された方は対象となりません。)で、 在学中学校長が、不登校の生徒などを対象とした特別な選抜による出願に該当する と認めた者。
- 必要書類…入学願書の「特別選抜に関する申告欄」の「不登校の生徒などを対象と した特別な選抜」に〇印をつけるとともに、自己申告書を、入学願書に添付してく ださい。

原則、郵送による出願としていますので、全ての書類を同封して提出ください。

- 面接…個人面接を実施します。
- 選抜…第1次選抜において、「自己申告書」を提出した者を対象に、調査書の学習の記録及び出欠の記録の得点を用いず、学力検査の得点の合計、調査書の学習の記録及び出欠の記録以外の得点、その他の資料の得点及び自己申告書の内容を資料とする特別な選抜を行います。

问题 14-2: 我是往年度的毕业生,可以申请报考以"不登校"学生为对象的特别选拔吗?

過年度卒ですが「不登校の生徒などを対象とした特別な選抜」に出願できますか。

回答 14-2:

不可以。这是以即将毕业的学生为对象的特别选拔。

不登校の生徒などを対象にした特別な選抜では、「卒業見込みの者」を対象にしています。既に中学校を卒業された方は、この特別な選抜には出願できません。

15 有关定时制课程的特别募集 定時制の課程における特別募集について

问题 15-1: 有类似于"一般成人特选"之类的选拔吗?

「社会人特別選抜」のような選抜はありますか。

回答 15-1:

定时制课程实施特别募集。申请人以年满 19 岁者为对象,根据作文和面试结果等进行选拔。

定時制の課程において、「特別募集」を実施します。19歳以上の方が対象で、作文と面接の結果などを資料として選抜します。

问题 15-2:请告诉我有关《定时制课程特别募集》的概要?

「定時制の課程における特別募集」の概要を教えてください。

回答 15-2:

所有定时制课程将与普通招生同时举行。 申请人必须在有普通报考资格的基础之上,还需满足在 2024 年 3 月 31 日时年满 19 岁。

申请时,请将照片(4 x 3 厘米)贴在准考证上提交。

定时制课程的特别招生,没有笔试,实施作文和个人面试。

すべての定時制課程において、一般募集にあわせて実施します。出願資格は、一般募集の 出願資格を満たしたうえで、令和6年3月31日現在、19歳以上の方です。

出願の際、受検票に写真(4×3センチ)を貼って提出します。

定時制の課程における特別募集では、学力検査は行わず、作文と個人面接を行います。

16 学业测试成绩的简单公布 学力検査の得点の簡易開示

问题 16-1: 我听说可以查看笔试成绩。 该如何查阅?

学力検査の得点を見せてもらえると聞きました。どのようにすればよいですか。

回答 16-1:

笔试成绩是"简易公布"的对象。请在规定期限内向报考的高中提出申请。查阅时需要提供准考证和证明身份的材料(学生手册或健康保险卡等身份证件)。

学力検査の得点は、いわゆる「簡易開示」の対象です。定められた期間内に受検した高等 学校に請求してください。

その際、受検票と本人であることを証明する書類(生徒手帳などの身分証明書または健康 保険証等)が必要です。

问题 16-2: 要求查看"简易公布"的笔试成绩是否有规定的期间?

学力検査の得点の「簡易開示」の請求ができる期間は決まっていますか。

回答 16-2:

有规定的期间。针对2024年度的升学考试成绩,预定将在10月左右公布

期間が決まっています。令和6年度入試においては、10月頃に公表予定です。

问题 16-3:想把笔试的成绩打印出来并交给我可以吗?

学力検査の得点を印刷して渡してほしいのですが、できますか。

回答 16-3:

根据埼玉县的条文规定,不能交予书面材料。但是,本人可以抄录笔记。

埼玉県の条例により、文書等をお渡しすることはできません。なお、本人がメモを取ることは差し支えありません。

问题 16-4: 我想通过电话请学校告诉我笔试成绩,可以吗?

学力検査の得点を電話で教えてほしいのですが、できますか。

回答 16-4:

我们无法通过电话转告,因为我们需要验证您的身份。请在"简易公布"期间到您参加考试的学校查看。

本人確認が必要なため電話ではお答えできません。「簡易開示」の実施期間に、御本人が受検した学校においでください。

问题 16-5: 笔试成绩可否通过简易公布程序向家长公布呢? 学力検査の得点は、簡易開示の手続により保護者にも開示してもらえますか。

回答 16-5:

只有本人才可以通过简易公布手续查看本人的分数。

簡易開示の手続によって得点を閲覧できるのは、本人だけです。

17 其他问题 その他の質問

问题 17-1:由于搬迁,我将报考其他县的公立高中入学考试。这种情况时,我被告知需要埼玉县教育委员会出具的"不参加考试证明"。请问 我在哪里可以拿到?

転住のため他県の公立高等学校を受検することになりました。その際、埼玉県教育委員会の「不受検証明書」が必要と言われました。どこで手に入れることができますか。

回答 17-1:

有关出具"不参加考试证明"事宜,请联系当地的教育事务所。

・东部教育事务所 (春日部地方政府办公楼内) 电话: 048 (737) 2733
 ・西部教育事务所 (川越地方政府办公楼内) 电话: 049 (242) 1805
 ・南部教育事务所 (浦和联合政府大楼) 电话: 048 (822) 1860
 ・北部教育事务所 (熊谷地方政府办公大楼) 电话: 048 (523) 2818

「不受検証明書」の発行についてはお近くの教育事務所に御相談ください。

- 東部教育事務所(春日部地方庁舎内)電話048(737)2733
- 西部教育事務所(川越地方庁舎内) 電話 049(242)1805
- 南部教育事務所(浦和合同庁舎内) 電話 048(822)1860
- 北部教育事務所(熊谷地方庁舎内) 電話 048(523)2818